## 聖詩漫話

## 普天頌讚第 376 首 — 滿天榮耀歌

衛斯理查理(Charles Wesley)\*平生創作逾六千多首讚美詩,對基督宗教崇拜生活之貢獻,功不可沒。而「滿天榮耀歌」是一首有神學深度,意境高尚,有感人心靈文學美之偉大讚美詩,因它透過詩文榮耀上主,頌讚基督,並將異教之太陽神崇拜,以詩文融和基督信仰。試觀第一節中:「公義太陽求照臨」,太陽與上主創造及賜福互相連繫,以今日術語形容,就是類似「本色化」之手法,蓋太陽神崇拜一直不是基督信仰傳統,就如今日主流的聖誕節,藉昔日「太陽神節」作福傳手段,如出一轍。

「滿天榮耀歌」初題為「清晨讚美詩」(Morning Hymn),創於1740年。也許清晨晴朗天空,晨曦初呈至烈日高懸之象,感動詩人,以致他創作出如此美麗,以景入情,以情說道之作品。其實,「滿天榮耀歌」亦具聖經基礎,,如「公義太陽」與「瑪拉基書」四章二節:「但是,對你們敬畏我名的人,必有公義的太陽出現,其光線有醫治的能力。你們必出來跳躍如圈裏的牛犢。」有連繫對應上之運用。

「滿天榮耀歌」在「普天頌讚」有兩個曲調配用,即「雷提斯邦」(Ratisbon)及「初陽」(Lux Prima),「初陽」成曲較近,值得介紹其作曲家,蓋其乃十九世紀音樂界中其中有舉足輕重地位之作曲家—古諾查理(Charles Francois Gounod [1818-1893]),古諾之名,就在今天,仍是一個在音樂發展史上留有深刻足跡之巨匠作曲家。他生於巴黎,父親是畫家及版畫家,母親乃音樂人,故古諾承襲强大文化基因,他的成就,既是後天努力,先天恩賜亦是自然不過。其父英年早逝,賴慈母以授琴養家,撫養古諾成材。古諾修學於巴黎音樂學院,以十九之齡,於作曲家大賽,「羅馬大獎賽」中得第二名,越二載,二十一之齡再參賽而得桂冠。以獎賞完成周遊各國音樂之旅後,他構築舗設了自己音樂方向及風格,令浪漫時期之大師,又添一員。

他音樂上多產,作品生動而形象鮮明,範疇廣大,管弦樂作品,神曲,合唱,歌劇等皆精美雋品。晚年,他較專注宗教音樂,宗教合唱作品更是神韻俱美,不可多得。他的「聖母頌」(Ave Maria)旋律優美清新,滿載信仰敬虔,百聽不壓,但其妙者,這首作品乃二次創作,他以巴赫十二平均律(Well-Tempered Claviar)中之 C 大調序曲(C Major Prelude, BWV 846)伴奏,配上自己創作之主旋律,使之面目一新,不带半絲古意。反之,浪漫真誠,令人神往,除舒伯特法蘭茲(Franz Sceraphicus Peter Schubert [1797-1828])之絕美「聖母頌」可與之分庭抗禮外,相信其他都未能相相題並論。

透過下列二維確(QR Codes),大家可分別欣賞到古諾之「聖母頌」,巴赫之 C 大調序曲初探古諾二次創作之妙,及舒伯特超九脫俗之「聖母頌」,並藉此讚歎上主賜給世人奧妙的大禮 — 音樂。

\*衛斯理查理(Charles Wesley [1707-1788])為英國多產聖詩作者,平生約有六千首聖詩作品,縱息勞歸主之際,仍寫出生命中最後的一首詩歌,作生命道別。話說查理與兄長年青早對基督信仰有積極堅持,且渴求聖潔生活,並於 1735 年領受聖秩成為聖公會牧師,且於隨後歲月四處佈道,遠至北美洲,但他內心卻對信仰有很多掙扎。他常言:「去美洲傳道為使印第安人歸主,但又誰令我回轉呢?」但如馬太福音七章七節的應許:「你們祈求,就給你們;尋找,就找到;叩門,就給你們開門。」基督的應許真是確實不欺的。就在 1738 年,他和兄長約翰正在一個生於德國的捷克摩拉維亞人博拿彼得(Peter Boehler [1712-1775])指導下學習,彼得在信仰上給他們很多啟迪,悉逢查理患上胸膜炎,臥病中得到主內兄弟謙卑擊誠的照顧,令他生命經歷了特別的靈性復甦。在他的日記中,他記述,1738 年 5 月 21 日,當他準備就寢之際,他聽見有人進來說:「奉拿撒勒人耶穌的名,起來並相信,你的所有軟弱都將得醫治」,他頓時心受感動,臥在地上,渾身發抖,然後,他帶著莫名的心悸回應:「我信。」這屬靈經歷,使他成為忠心不移的上主使者,終生侍主,影響深遠。故能千挑萬選收輯在普天頌讚中,其質素之佳可想而知,查理與其兄長約翰同為英國聖公會牧師,直至休息主懷。



Ave Maria-Charles F Gounod 古諾



C Major Prelude, BWV 846-J.S. Bach 巴赫



Ave Maria- Franz S P Schubert 舒伯特